

## 2020 Chinese Culture Summer Camp 北加州中文學校聯合會 – 中華文化夏令營

**日期(When):** June 15 ~ June 19, 2020 僅有一梯次(one camp only)

**地點(Where):** 金山灣區華僑文教服務中心

100 S. Milpitas Blvd. Milpitas, CA 95035

**招收(Who):** 1<sup>st</sup> to 5<sup>th</sup> graders in 2020 School Year.

2020年9月將升1 - 5年級的學童, 按年齡分班。

**費用(Fees):** Fee includes registration, lunch, snack, T-Shirt, & materials. 所有費用包含報名費、營養午餐及可口點心、T-Shirt(一件)及所有上課材料費。

**師資(Teachers):** Professional Instructors from Taiwan to teach the Culture and Folk-Arts. 僑務委員會遴請臺灣專業文化藝術老師前來指導學生民俗體育、民俗文化、及民俗藝術課程。此外, 主辦單位另聘灣區文化專業老師來教導學生中華手工藝及傳統小吃。(主辦單位會應實際需要來調整課程內容。)

**詳情請洽(contact):** If you have any question, please contact:

Emilie Ho 林慧萍 emilieho.ccs@gmail.com 408-595-3368

**加長放學時段規則細節請看網上報名表**

### Daily Schedule每日活動介紹

Time	Mon.	Tue.	Wed.	Thurs.	Fri.
8:30	學前托顧時間 (\$6/day, Mon - Fri)				
9:00	學員報到、晨間集合、團體活動				
9:15	新生訓練	課程4	課程8	課程12	成果展 排練
10:30	休息時間				
10:45	課程1	課程5	課程9	課程13	
12:00	午餐時間				
13:15	課程2	課程6	課程10	課程14	2pm - 4pm 成果展 結業典禮 珍重再見
14:30	休息時間				
14:45	課程3	課程7	課程11	課程15	
16:00	放學前叮囑 + 點心時間				
16:30	團康活動/分組活動/一般時段放學				
17:00	加長時段放學到下午六點(\$12/day, Mon. - Thurs.)				

主辦單位: 北加州中文學校聯合會 贊助單位: 中華民國僑務委員會

## Registration Info 參加辦法



1 **報名網址** 登記報名 (ANCCS.org)

Go to [ANCCS Summer Camp](http://ANCCS Summer Camp) or scan QR code.

2 付費方式 a. 使用 Paypal (或信用卡) 網上付費 b. 個人支票  
Payment type a. Paypal (or Credit Card) b. Personal Check

3 印出夏令營豁免書 & 緊急醫療授權書仔細閱讀後, 填妥簽名。  
Print out, read, and sign the Summer Camp Waiver Form & Emergency Medical Authorization Form.

4 Mail Summer Camp Waiver Form, Emergency Medical Authorization Form (and check, if not paid via Paypal, **check payable to "ANCCS"**) to,  
夏令營豁免書, 緊急醫療授權書 (及支票, **支票抬頭"ANCCS"**) 一起寄至,  
1129 Olive Branch Lane, San Jose, CA 95120

To complete the enrollment, documents (items in #3) and Camp fee must be received within 3 days after the online registration. Otherwise the registration will be cancelled. ANCCS administrator will contact you for the enrollment process. **為完成報名, 所有文件須在網上報名後3日內寄到以下地址否則取消資格, 以郵戳為憑, 聯合會將速與您聯絡。**

**\*\*依照報名先後次序處理, 額滿為止\*\***

**Camp Fee with Refund Policy 費用及退費說明**

小學組 (Elementary) 上課日期: 6/15/2020 - 6/19/2020

Camp Fee 費用	Camp Code	Member	Campe Code	Non-Member
Register by 3/31/2020	EM1	\$270	EN1	\$310
Register by 4/28/2020	EM2	\$320	EN2	\$360
After 4/28/2020	EM3	\$370	EN3	\$410

Registration Ends (報名截止日) on 5/26/2020

### Refund Policy:

By 5/26/2020: Camp fee minus \$50 handling fee.  
No refund after 5/26/2020.

## 課程介紹 Course

新鮮,好玩,意義非凡的超值的暑期活動  
Refreshing, fun, invaluable, and  
extremely meaningful summer program

### 一. 民俗體育 Lion-dance and Folk-games



節慶活動與校園中小朋友扯鈴、踢毽子,公園裡爺爺奶奶架勢十足打著太極拳,這些就是具有歷史、人文意義的民俗體育。其中扯鈴、跳繩、踢毽子等,不僅好玩,更可藉此訓練肢體的靈活性,達到保健功效。我們更聘請資深武術專家教導孩子基本防身招式,學習基本武術功夫,強身保健。

### 二. 民俗舞蹈 Chinese Dance

中華民俗舞蹈,結合意境與韻律,藉由舞蹈動作與音樂的融合,讓學生在唱唱跳跳中,對中華傳統文化與內涵,有更深一層的體認並對中華文化更加有興趣。

### 三. 說學逗唱話戲劇 Art of Chinese Drama

中華藝術內涵博大精深,因而能源遠流傳。其特有精緻優質「美」的展現,向為世人推崇。本次夏令營,由科班出身的老師帶領學生如何從一桌二椅,就可以代表千山萬水,千軍萬馬進入戲劇的大千世界!



BUBBLE TEA

### 四. 民俗手工藝 Handcrafts

專業藝術與文化老師指導學生製作古早味童玩,讓小朋友透過玩套榫卯的技巧,體會古人不平凡的智慧。將應用簡易的材料指導學生編織出各式百玩不膩的童玩!灣區盛名的書法大師將教導學生體驗中國字的力與美!學生在老師的帶領下做出捏麵藝術的捏麵人!

### 五. 中華傳統小吃 Making Yummy Chinese Food

「民以食為天」,中華各式各樣道地的特色小食更是為世人津津樂道。本次夏令營將由專業美食老師,教學生做出美味可口的節慶糕點。相信每個孩子都能從製作美食的過程學到中華文化“吃”的精髓。

### 六. 團康活動 Group Activities

營區的大哥哥、大姊姊精心設計各式各樣的遊戲活動,讓小朋友們在歡樂的環境中,自然融合及培養出領導與合群的表達能力。

